

**Совет**

Distr.: Limited
18 June 2021
Russian
Original: English

Двадцать шестая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 19–23 июля 2021 года*

Пункт 10bis повестки дня

**Рассмотрение (на предмет утверждения) заявок
на продление разведочных контрактов****Проект решения Совета Международного органа по морскому
дну относительно заявки Китайского объединения
по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана
на продление контракта на разведку полиметаллических
конкреций между Китайским объединением по исследованию
и освоению минеральных ресурсов океана и Органом**

Совет Международного органа по морскому дну,

действуя по рекомендации Юридической и технической комиссии¹,

*напоминая, что 22 мая 2001 года Китайское объединение по исследованию
и освоению минеральных ресурсов океана заключило с Органом 15-летний кон-
тракт на разведку полиметаллических конкреций,*

*напоминая также, что контракт был продлен на пятилетний период до
21 мая 2021 года²,*

*отмечая, что 8 декабря 2020 года Генеральный секретарь Международного
органа по морскому дну получил заявку на пятилетнее продление этого кон-
тракта,*

*ссылаясь на пункт 9 раздела 1 приложения к Соглашению об осуществле-
нии части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву
от 10 декабря 1982 года³,*

*ссылаясь также на решение Совета Международного органа по морскому
дну в отношении процедур и критериев продления утвержденного плана работы
по разведке в соответствии с пунктом 9 раздела 1 приложения к Соглашению об*

* Новые даты проведения очных заседаний, первоначально запланированных на июль 2020 года.

¹ См. ISBA/26/C/35.

² См. ISBA/22/C/24.

³ См. United Nations, *Treaty Series*, vol. 1836, No. 31364.



осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года⁴,

учитывая доклад и рекомендацию Юридической и технической комиссии относительно заявки Китайского объединения по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана на продление контракта⁵,

1. *постановляет* утвердить заявку на продление контракта;
2. *просит* Генерального секретаря предпринять необходимые шаги к оформлению продления контракта с 22 мая 2021 года подписанием соглашения по образцу, приводимому в дополнении II к приложению к вышеупомянутому решению Совета Международного органа по морскому дну⁶;
3. *просит также* Генерального секретаря доложить Совету на его следующей сессии о состоянии соглашения о продлении.

⁴ ISBA/21/C/19.

⁵ ISBA/26/C/35.

⁶ См. ISBA/21/C/19.